



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1850-1855

Aðfnr. 2498, örk 3

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Liste

Over røstende *Common*bidrag ut December 1849.

No.				Restancer Ridd. f. Sk.
1.	John	Einarsen	Prandara	3 2 1
2.	Gjuli	Junlögsen	Skugga	1 4 .
3.	John	Johansen Austman	Vindhumi	3 5 12
4.	Haldor	Christiansen	Skunstidum	2 . .
5.	Gudmundr	Nicolausen	Syaba	1 . .
<i>Skatt</i>	6. Hæflitti	Nicolausen	ibidem	4 4 .
7.	Skofjartur	Olafur	Skugga	3 . .
8.	John	Jónur	Sólshöl	1 5 11
9.		Holmfjastur	Þringholt	3 4 14
10.	Einar	Tunason	Þidlakoti	1 . .
11.	Sigurður	Þjarnason	Þringholt	3 12
12.	Snudkur Skjölur	Þrudvöðsen	ibidem	4 . .
13.	"	Einar Johannsen	ibidem	3 1 14
14.	Snud Samundr	Þingrimsen	Þringvelli	6 . .
15.	Magnus	Þjórnson	ibidem	1 . .
16.	Maur Einar	Einarsen	Grimsta	2 3 .
17.	Singimundr	Þorbjörnson	Þrennu	2 15
18.	Snudkur S.	Þunlaugson	Þjótuba	4 3 4
19.	Singibjörg	Einarsdóttir	Þergi	1 3 .
20.	Olafur	Einarsen	ibidem	1 3 .
21.	Þorkell	Þjótilson	Skalhótskoti	5 3 11
22.	Þorlákur	Þjóturson	Þorlakssta	1 4 15
23.	Snudkur Sigurður	Johansen	Þidlakot	2 2 12
24.	Þyngur J.	Johansen	ibidem	4 5 12
25.	Valdemar	Óhlson	ibidem	2 3 .
26.	Snudkur Johan	Óhlson	ibidem	3 . .
27.	Markus	Þorðarson	Grimstidum	3 1 .
28.	Petr	Skutason	Saudagerdi	4 2 12

No.			Transport	Skidur y Sk.
	29	Jóhnn Magnússon	Laudagurdi	3 . .
Þrátt	30	Paul Arnason	ibidem	2 . .
	31	Einar Þorlaksin	ibidem	2 . .
	32	Eudmundr Jóhannsin	Bradradi	2 1 14
	33	Mugi Magnússon	Selli	3 4 14
Þrátt	34	Þjarni Oddsin	Gardhusum	4 . 12
	35	Sigurdur Magnússon	Hala	2 1 .
Þrátt	36	Koltvein Magnússon	ibidem	2 . .
	37	Sigurdur Þjarnason	Milnum	2 4 .
	38	Magnus Olafson	Lambhusum	. 4 .
	39	Arni Þjarnason	Milshusum	3 5 .
	40	Sivsmud Arni Sigurdson	ibidem	5 1 6
	41	Olof Eudmundsdattir	ibidem	. 3 .
	42	Einar Magnússon	Skilaba	3 3 .
	43	Snudkur Eudmundr Eudmundson	ibidem	2 . .
	44	Sigurdur Gisfursin	Helakoti	3 . .
	45	Lidur Magnússon	Bradradi	2 3 .
Þrátt	46	Helgi Eiofson	Sjota	5 2 10
	47	Snudkur Jóhannus Johnsen	ibidem	4 . .
	48	Jónfríu Helga Eulasdattir	ibidem	2 . .
	49	Armundr Þjornson	ibidem	2 . .
	50	Skannagur Eir Johnsen	ibidem	3 . 9
	51	Sigjur Eudmundson	Helakoti	4 1 14
	52	Jóhnn Johnsen	Merkihusini	3 . .
	53	Arni Arnason	ibidem	1 . .
	54	Sigurdur Erlendson	ibidem	2 . .
	55	Gullfríu Saphet Johnsen	Dukskoti	1 2 12
	56	Jón Johnsen	Höll	2 . .
	57	Snudkur Ludvig Blöndal	Sjöbud	3 . .
	58	Snudkur D Knudsen	Þorfrínsba	7 . 6
	59	Olafur Arnorsen	Midarhus	1 . .
Þrátt	60	Jóhnn Jóhannson	ibidem	2 3 .
	61	Stephan Olafson	Sudurba	. 3 .

				Plukk y Sk
			Transport	164 3 2
62	Gunnar	Olafsen	Sudurba	2 3
63	Elin	Thorsteinsdatter	Felsba	1 2
64	Möller	Skrove	Reikjavik	8
65	Kärlmager	James Robb	"	2 5 7
66	Styremandshusit		"	2 4
67	Comoirift	J. Eirikesen	"	1 3
68	Kölibesjant	N. Hendriksen	"	3
69	Logtugger	N. Helgasen	"	2
70	Glasmasjer	Johannes Löiga	"	9 4 10
71	Madame	N. Helgasen	"	4
72	Skermager	Fr. Thordarsen	"	7 2
73	"	E. Sandholt	"	3
74	Kund	J. Sunnboesen	"	9 2 8
75	Skredder	C. Grundbrig	"	4
76	Laks	Th. Thorgensen	"	6 2 3
77	Thorlakur	Thorlaksen	"	3 3
78	Factor	J. Ingefjörnsen	"	5
79	Skermager	J. Billenberg	"	2
80	Madame	G. Möller	"	4 3
81	Apotekant	Chr. Möller	"	4 4
82	Linnemann	Ohde	"	4
83	Magnus	Eudmundsen	Brennu	2
84	Möller	Johannes Paulsen	Reikjavik	2 3
85	Hördur	Johansen	Bradrædi	1
86	Kaptain	J. Möller	"	1
87	Factor	Sorup	Harrefjord	1
88	Speculanthandler	Fr. J. Thomsen	"	1
89	Apotekant	P. Torgesen	Reikjavik	1
90	Thorakell	Thunolfson	Lakjarkoti	3 4
91	Jittmager	E. Hakonsen	"	2
	Glasmasjer	Johannes Löiga	refusen yu Sunliu	267 5 15
		Magnus Paulsen Holt	do	21 1
				4
			Summa Plukk	293 15

Reikjavik den 31^{te} December 1849.

M. P. Jensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Restarar

Vid Reykjavíks Hótelshótel Kommun 1837, 45, 46, 47 og 48.

			1837, 45.	1846.	1847.	1848.
			Þoku Sk.	Þoku Sk.	Þoku Sk.	Þoku Sk.
d	Christin	Stugadattur	Skugga	+	Skugga	1
x	Agudmundur	Nicolasen	Syabell	+	Syabell	1
Þoku	Thomas	Sveinsen	Littaba	ff		3
Þoku	Malam	Christin Samundsen			Spberg	48
	Einar	Johnsen	Þringholt	ff		1
x		Arnar	Bergi	del NB	Þunfellur	64
x	Þurkell	Þjótsson	Skalholt	skoti		5. 33.
x	Þorlakur	Þeksson	Þidiakoti		64	1. 94
Snidku	Johann	Ohlsen	Þwig	+		1. 16
	John	Þordarsen	Grimtidum	þu		2. 30.
x	Þor	Skulason	Saudagirdi	+		1. 48
Þoku	Magnus	Olafsen	Anaraut	+		2. 80.
Þoku	Magnus	Magnusen	Hala	af del	Þunfellur	48
x	Olaf	Sundmundsdattur	Melshuus	þu		32
x	Armundr	Þjörnsen	Þjota	+		72
Þakmagn	Eir	Johnsen		þu		1. 32
x	Agurður	Erlendsen	Merkistani	ff		2
Guðfríðs	Taphet	Johnsen	Þurakoti	+		1. 48
	Snorri	Þordarsen	Þidarhuus	þu		3
x	Olafur	Arnorsen		þu	48	72
x	Stephan	Olafsen	Sudurba	del	Þunfellur	48
	Captain	J. Moller		2	1	1
Winn		H. Landt		del		1
		R. Nielsen				1
Þyð	Þjómund	M. C. Nissen		5	1	1
	Sactor	E. Hansin				1
		Sarup				1
	Docent G.	Þorarensen	Reykjavik			3
x	Þjómund G.	Þivertsin				6. 81.
	Þyrmanns	Musik				2. 12.
Þoku	Þkradder	J. Hansin		64		1. 80
Þoku	Þadlmager	Jonas Johannsen		(þu)		1. 48
	Þyggings	Conducteur	Þchütke	Þatall		2
Þatall	Þammermann	H. Ohde				1

1837. 45. 1846. 1847. 1848

Þollr. Nr. Þollr. Nr. Þollr. Nr. Þollr. Nr.

Transport 7. 2 48 23 49 69. 5.

Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.
1837.	1837.	1837.	1837.	1837.	1837.	1837.	1837.	1837.	1837.
45.	45.	45.	45.	45.	45.	45.	45.	45.	45.
1846.	1846.	1846.	1846.	1846.	1846.	1846.	1846.	1846.	1846.
1847.	1847.	1847.	1847.	1847.	1847.	1847.	1847.	1847.	1847.
1848.	1848.	1848.	1848.	1848.	1848.	1848.	1848.	1848.	1848.
Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.	Þollr.
Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
10.	04.	5.	04.	40.	94.	72.	1.		
Summa	Þollr.	10.	04.	5.	04.	40.	94.	72.	1.

Reykjavík 2. ult. Decbr. 1849

[Signature]

118

118

5.

'92

1.

Liste

Över resterande *Comunalbidrag* den 31^{te} December 1849

				Pulansen indbetalt.	
				Rddr	Rddr
x 1	Son	Einarsen	. Audará	3	33
x 2	Gusti	Sunnlogsen	. Skugga	1	64
x 3	Son	Quzman	. Vindhumi	.	92
x 4	Halldor	Christiansen	. Skarphöfum	2	
x 5	Eudbrandur	Ingjaldsen	. Anarholki	3	76 3 76
x 6	Eudmundr	Nicolassen	. Nyabé	Surtfelli.	
x 7	Havliði	Nicolassen	ibidem	1	32 1 32
x 8	Þróðjartur	Olafsen	ibidem	.	48
x 9	Son	Sonson	. Sólshól.	1	91
x 10	"	Tórnfasten	. Þingholts	3	78
x 11	Einar	Anastu	. ibidem	4. 10	Surtfelli.
x 12	Sigurdur	Þjarnasen	. Þingholt	3	12
x 13	Tollifur	Benedictsen	ibidem	4	.
x 14	Einar	Johannsen	ibidem	3	30 3 30
x 15	Smid Eudmundr	Angrimsen	. Þingvelli	6	
16	Magnus	¹⁰ Jóhannsen	. ibidem	1	
17	Minn Einar	Einarsen	. Grimsta	2	48
x 18	Ingunundr	Þorðjónsen	. Brennú	2	15
x 19	Smidur Fredrik	Sunnlogsen	. Eftabá	4	52
x 20	Ingibjörg	Einarsdóttir	. Burgi	1	48 1 48
21	Olafur	Einarsen	ibidem	1	48
x 22	Þorkell	Þjóttsen	. Skarphöfðakoti	5	59
x 23	Þorlákur	Þekur	. Þorláksta	1	79
x 24	Smidur Sigurdur Jónsson		. Þorlákoti	2	44
x 25	Leifþykki Jón Jónsson		ibidem	4	92
x 26	Valdemar	Óttusen	ibidem	2	48
x 27	Smidur Johan	Óttusen	ibidem	3	
28	Marcus	Þorðarson	. Grimshöfum	3	16
x 29	Jon	Magnusen	. Sandagirdi	3	
x 30	Paul	Anastu	ibidem	2	.
x 31	Einar	Þorláksten	del: ibidem	Surtfelli	2
x 32	Eudmundr	Johannsen	. Þorlákoti	2	30

			Transport	83. 79		
x 33	Illugi	Magnússon	Ísli	3 78		
x 34	Bjarni	Eddstein	Íslandssum	4 12	4 12	
x 35	Sigurður	Magnússon	Ísala	2 16		
x 36	Kolbein	Magnússon	Ísala	2 .	2 .	
x 37	Sigurður	Bjarnason	Munum	2 64		
38	Magnus.	Ólafson	Lambhusum	. 64		
x 39	Arni	Bjarnason	Melshuus	3 80.	3 80	
x 40	Þóroddur Arni	Sigurðsson	ibidem	6. 22		
x 41	Ólaf	Gudmundsdóttir	ibidem	. 48		
x 42	Einar	Magnússon	Ísala	3 48		
43	Snúður Gudmund	Gudmundson	ibidem	2 .		
x 44	Sigurður	Eyþursson	Íslandskoti	3 .		
x 45	Lidur	Magnússon	ibidem	2 48		
x 46	Helgi	Eiðsson	Ísota	5 42	5 42	
x 47	Snúður Jóhann	Jónsson	ibidem	4 .	4 .	
x 48	Jónfríður Helga	Íslandsdóttir	ibidem	2 .		
x 49	Arnúður	Þjórnsson	ibidem	2 .		
x 50	Þóroddur Eir	Jónsson	ibidem	3 9		
51	Arni	Arnason	Íslandsbaga	4. 48	4. 48	
x 52	Eyður	Gudmundsson	Íslandskoti	4. 30		
x 53	Jón	Jónsson	Melshuus	3 .		
Bookw. 54	Arni	Arnason	ibidem	1 .		
x 55	Sigurður	Erlendsson	ibidem	2 .		
x 56	Gudfríður Saphor E.	Jónsson	Íslandskoti	1. 44		
x 57	Jón	Jónsson	Íslandskoti	2 .		
58	Snúður Ludvig	Ólafsdóttir	Íslandskoti	3 .		
x 59	Snúður O.	Erlendsson	Melshuus	7. 6		
x 60	Eir	Ólafsson	Íslandsbaga	4 44		
61	Ólafur	Arnason	Melshuus	1 .		
x 62	Jón	Jónsson	ibidem	2 48	2 48	
x 63	Stephan	Ólafsson	Íslandsbaga	. 48		
x 64	Guðmar	Ólafsson	ibidem	2 48		
Bookw. 65	Elin	Þóroddsdóttir	Ísota	1. 22		
66	Móttur	Arnason	Íslandsbaga	8 .		

Transport 185. 94

12

x 67. Lademager James Robb	Reykjavik	2 87	
x 68. Kjøbmand H. Johnsen	"	64 23 26	23 26
69. Skjermmandshuset	"	2 64	
x 70. Embættis J. Eiriksen	Reykjavik 1849	1 48	1 48
x 71. Hattmager E. Hakonson	"	2 .	2
x 72. Hattmager H. Hendriksen	"	3 .	
x 73. Bøfyrer H. Helgason	"	2 .	
x 74. Factor E. Simsen	"	7 .	7 .
x 75. Glarmester J. Sviga	"	9 74	
Indt. 76. Klubbvert A. Thomsen	"	10 44	10 44
x 77. Madam M. Helgason	"	4 .	
x 78. Skomager Ni. Thordarson	"	7 32	
x 79. Skomager E. Sundroth	"	3 .	3 .
x 80. Smid J. Finnbogetun	"	9 37	9 37
x 81. Skredder C. Gundarvig	"	4 .	
x 82. Løder Thorkat Thorgerdson	"	6 35	
x 83. Thorkater Thorkatson	"	3 48	
x 84. Factor Enaboin Enaboinson	"	5 48	5 .
x 85. Skomager J. Billenberg	"	2 .	
x 86. Madam G. Møller	"	4 48	
x 87. Landsöverrettskuset	"	5 .	5 .
x 88. Adjuvant Chr. Møller	"	4 64	
x 89. Timmermand Ode	"	4 .	4
x 90. Magnus Gudmundson	Brennu	2 .	2
x 91. Møller Johannes Paulsen	"	2 48	
92. Hørdur Johnsen	Bradradi	1 .	
Indt. 93. Captain J. Møller	"	1 .	
94. Factor J. Serop	Nauneyfjord	1 .	
95. Speculauthandler Ni. J. Thomsen	"	1 .	

Summa Altr. 322. 29.

x Glarmester Johannes Sviga
 Magnus Paulsen
 Reykjavik Tindur 21. 16
 Hósti reipinnur Tindur 4 .

Reykjavik den 31. December 1849.

Restancer.

Vid Reykjavíks Kjöfisbás Kammeri for Aarum 1837 + 45, 46, 47, 48.

		Aarum 1837, 45, 46.	Aarum 1847.	Aarum 1848
		Plukk. f. Nr	Plukk. f. Nr	Plukk. f. Nr
Christine	Stugadatt. Skugga			1.
Eudmundr	Nicalausin. Nyaba		4.	1.
Thomas	Swinsen. Lillaba			3.
Madamr Obr	Samundsen. ibidem			3.
Einar	Johansen. Thingholt			1.
"	Anasin. ibidem		4.	1.
Thorrell	Ugilsen. Skatholtskoti			5 3 5
Thorlakur	Petersen. ibidem		4.	1 5 14
Snudkur Johann	Ohlsen. ibidem		1 1.	3.
Jon	Thorarsin. Grimfötum			2 1 14
Peter	Skulasin. Saudagirdi		1 3.	5 2 13
Magnus	Olafson. Anaraust			2 5.
Magnus	Magnusin. Kala		3.	1.
Olof	Eudmundsdatt. Melshusum		2.	1.
Arnundur	Pjörnsin. Brjota		4 8.	2.
Skamagur Eiv	Johnsin. ibidem		1 2.	1.
Sigurdur	Orlanssen. Merkiflani			2.
Guðfríðr Saphel	Johansen. Dukskoti		1 3.	1 4 12
Snorri	Thorarsen. Alidarhuus			3.
Olafur	Arnorsin. ibidem	3.	4 8.	5 6.
Stephan	Olafsen. Sudurba			3.
Captain	J. Moller	3.	1.	1.
"	H. Lundt		1.	1.
"	B. Nielsen		1.	1.
Kjöfmaend	M. C. Nijfen	6.	1.	1.
Lacton	E. Hansen		1.	1.
"	Sarup			1.

Transport Plukk. 9. 2. 14 5. 47 5.

1837. 45. 46 1847. 1848

Þidra y 16 Þidra y 16 Þidra y 16

Transport 9. 3. . 14. 5. 47. 5. .

Gatumaadlingur	J. Einarsen	Reykjavik			
Locust	J. Thorarensen				3. . .
Þóðmund	J. Sivertsen			6. 5. 1.	8 2 10
Styremandshuset					2. 12
Þráður	J. Hansin			1. 5. .	3. . 15.
Sadlmaga	Jonas Johannsen				1. 3. .
Lámmurmann	N. Ohde				1. . .
	Helm				1. . .
Den gamle	Bispebolig				1. 5. 12
Sadlmaga	J. Robt			2. . .	. . .
Jomfrú	Christin Indridattir			1. 3. 13.	. . .
Contoirist	J. Eiriksén			. 5. .	. . .
Súlmeyfing	Ólaf Hansén			1. . .	. . .
Captain	Wijel			1. . .	. . .
	Holmer			1. . .	. . .
	Pihlensén			1. . .	. . .
Gudni	Magnusén	Skalholtskoti		. 5. .	. . .
Þóðkúll	Johnsen	Þykkjarkoti		. 4. .	. . .
Gudrun	Jónsdattir	Karthusum		. 3. .	. . .
Ólaf Gudmundr	Johannsen	Bradradi		. 5. .	. . .
Haldor	Haldorsén	Dukskoti		. 5. 8	. . .
Snudkur	H. Þidriksén			1. 2. .	. . .
Jomfrú	Hilga Jónsdattir	Vigfusarkoti		. 4. 8.	. . .
	Þóra Gudmundsdattir	Brunnhusum		. 4. .	. . .
Snudkur	Haldor Haldorsén	Þvik		. 5. .	. . .
Gudrun	Hilisdattir	Þringholt		. 3. .	. . .
Gjortler	B. Magnusén			. 4. .	. . .
Máinnur	Hilgi Eilipsén	Slavnjford	5. . .	. . .	. . .
Þráður	Ólafur Einarsén	Þringholt		. 3. .	. . .
Gudmundr	Þórnson	Þringholt		1. 3. .	. . .
John	Eijfursén	Engoi		. 3. .	. . .
Arnundur	Egilsén	Skakkakoti		1. . .	. 3. .

Transport Þidra 13 5. . 40 5 14 70. . 1.

12
5
10
12
15
12
1.

1837. 45. 46 1847. 1848

Þeldr. f. N. Þeldr. f. N. Þeldr. f. N.

Transport 13. 5. 40. 5. 14 70. . 1.

Offr. J. Breidfjords Skarbo
Höfmanns Th. Thomsson

1. 1.

1. 2.

Summa Þeldr. 16. 2. 40. 5. 14 70. . 1.

R

Reykjavík den 31. December 1849.

Th. Thomsson

